

Tin Shui Wai (North) Integrated Family Service Centre	天水圍（北）綜合家庭服務中心
International Social Service - Hong Kong Branch	香港國際社會服務社
Yuen Long District	元朗區

Enquiries: 2446 1223	查詢電話：2446 1223
Fax: 2446 3313	傳真：2446 3313
Email: tswnifsc@isshk.org	電郵：tswnifsc@isshk.org

Geographical Service Boundary	服務地域範圍
--------------------------------------	--------

<i>Eastern Boundary</i>	東面分界線
- Starting from the junction of Tin Kwai Road and Wetland Park Road	- 由天葵路與濕地公園路交匯處起
- Moving south-westwards along Tin Kwai Road until arriving at the junction of Tin Kwai Road and Tin Sau Road	- 沿天葵路向西南至天葵路與天秀路交匯處
- Moving westwards along Tin Sau Road until arriving at the Light Rail Track junction of Tin Ching Estate and Tin Fu Court	- 沿天秀路向西至天晴邨與天富苑之間輕鐵路軌交匯處
- Moving southwards along the Light Rail Track junction of Tin Ching Estate and Tin Fu Court	- 沿天晴邨與天富苑之間輕鐵路軌交匯處向南伸延
- Ending at the junction of Tin Shing Road and Tin Wing Road	- 至天城路與天榮路交匯處止

<i>Southern Boundary</i>	南面分界線
- Starting from the junction of Tin Shing Road and Tin Wing Road	- 由天城路與天榮路交匯處起
- Moving south-westwards along Tin Wing Road	- 沿天榮路向西南伸延
- Ending at the junction of Tin Wing Road and Tin Shui Road	- 至天榮路與天瑞路交匯處止

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
- Starting from the junction of Tin Wing Road and Tin Shui Road	- 由天榮路與天瑞路交匯處起
- Moving northwards along Tin Shui Road until arriving at Tin Heng Estate Bus Terminus	- 沿天瑞路向北至天恒邨巴士總站
- Moving north-westwards along Tin Heng Estate Bus Terminus	- 沿天恒邨巴士總站向西北伸延
- Ending at the junction of south-western end of Tin Heng Estate and Cycling Track beside western side of Nullah	- 至天恒邨西南端與渠西邊單車徑止

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
- Starting from the junction of south-western end of Tin Heng Estate and Cycling Track beside western side of Nullah	- 由天恒邨西南端與渠西邊單車徑起
- Moving northwards along the Cycling Track beside western side of Nullah until arriving on Tin Ying Road	- 沿渠西邊單車徑向北至天影路
- Moving south-eastwards along Tin Ying Road until arriving on Wetland Park Road	- 沿天影路向東南至濕地公園路
- Moving south-eastwards along Wetland Park Road	- 沿濕地公園路向東南伸延
- Ending at the junction of Wetland Park Road and Tin Kwai Road	- 至濕地公園路與天葵路交匯處止

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情
---	-----------------

District Council Constituency 區議會選區#			
Code 代號	Name 名稱	Part 部分 / Whole 全部 *	
M25	Chung Wah 頌華	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
M26	Chung Pak 頌栢	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>

M28	Yuet Yan 悅恩	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
M29	Ching King 晴景	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
M30	Fu Yan 富恩	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
M31	Yat Chak 逸澤	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
M32	Tin Heng 天恒	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
M33	Wang Yat 宏逸	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>

According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries
根據 2019 年區議會選舉選區分界

	<u>Public Housing Estate</u>	<u>公營屋邨</u>
G:	Grandeur Terrace	俊宏軒
T:	Tin Heng Estate Tin Yat Estate Tin Yuet Estate	天恒邨 天逸邨 天悅邨

	<u>Home Ownership Scheme Flat</u>	<u>居者有其屋屋苑</u>
T:	Tin Chung Court Tin Fu Court	天頌苑 天富苑

	<u>Major Private Estate / Tenement</u>	<u>主要私人屋苑 / 樓宇</u>
V:	Vianni Cove	慧景軒

	<u>Others</u> <i>(e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc)</i>	<u>其他</u> <i>(例如宿舍，院舍照顧設施，醫院，公園 / 遊樂場等)</i>
H:	HKFYG Lee Shau Kee Primary School	香港青年協會李兆基小學

T:	Tin Sau Bazaar Tin Sau Road Park Tin Sau Road Rugby Field Tin Shui Wai Methodist Primary School	天秀墟 天秀路公園 天秀路欖球場 天水圍循道衛理小學
----	---	-------------------------------------

Revised in January 2021

2021 年 1 月修訂